

كتابات لوزان الدين الشنقيطي في الأديان مثل ذلك في الفرق

تصدرها

حركة الشفاعة الارثوذكسيّة

المعترف بها من الجمع الانطاكي المقدس

من محتويات العدد

الحكم جمِيعاً ...

الإنسان والصلب

بعلم الارشندريت ليف جيلله

كتاب الصك التشريعي ملة الروم الارثوذكوس

بعلم سيادة المطران ثيودوسيوس ابو وجيلي

يوم الاحد في الكنيسة الاولى

بعلم الاستاذ جورج خضر

حمد المسيح الحي

بعلم الاب جورج فلورفسكي

المؤتمر الرابع

حركة الشفاعة الارثوذكسيّة



= ايلول وتشرين الاول ١٩٤٩ =

البِرْكَمْ جَمِيعًا . . .

انتم تصلون قائلين : « لينقدس اسمك ، ليأت ملوكتك ، لتكن مشيتكم كما في السماء كذلك على الارض » انتم بصلاتكم ، اي باتصالكم المباشر مع الخالق ، تطلبون في كل ساعة مشيئة الله ، ترغبون ان تكون مشيئة الله على الارض كما في السماء ، ان تكون مشيتكم في نفوسكم ، ان تنفذ الى داخلتكم وتسير اعمالكم وان تقود العالم فيسائر نواحي نشاطه من روحية ، وثقافية ، واجتماعية وسياسية ومادية . انتم تطلبون مشيئة الله ، ولكنكم تتجاهلون ان الله بمشيته جعل لكم احراراً لتم مشيته فيكم وبكم . انتم تتجاهلون ان استمرار الروح القدس في التاريخ وفيكم يهدىكم لمعرفة مشيئة الله ، انتم تتجاهلون ان الله اعلمنا عن مشيته بصورة واضحة في كتابه المقدس .

كثيراً ما تسائلون : ما هو الكتاب المقدس هذا ؟ فيجيبكم البعض : الكتاب المقدس هو من اعظم القطع الادبية والتاريخية والدينية القديمة ، وهذه حقيقة ، وان لم يكن الكتاب الا كذلك فهو حري بان يعرفه كل ذي علم وادب . ويجيبكم البعض الآخر ، هو الحجة التاريخية التي يستند اليها الایان المسيحية ، وهذه حقيقة ايضاً ، وان لم يكن الكتاب الا كذلك فهو حري بان يعرفه كل مسيحي .

ولكن الكتاب المقدس ليس هذا فحسب . اما الكتاب الذي تغدوت منه
الاجيال المسيحية له ميزة خاصة تفريزه عن سائر الكتب ، هي كونه لا يكلمكم عن
الماضي بل هو الكتاب الذي يكلمكم الله من خلاله « اليوم » . فوجودية الله الحية
الدائمة هذه ، هي سر الكتاب المقدس .

انتم يا من تبتغون معرفة الله « فتشوا الكتب لانكم تظنون ان لكم فيها
حياة ابدية ، وهي التي تشهد لي » يقول لكم المسيح في الانجيل يوحنا : فتشوا
الكتب لان كل الكتاب موحى به من الله (٢ تيموثاوس ٣-١٦) . فتشوا
الكتب فيها تعرفون الاله الحي النابض الذي يتصل بالبشر ويبدل ابنه خلاصهم ،
ولان فيها قد انبأ ابن حكمة الآب الحقيقة .

انتم يا من تبتغون معرفة انفسكم واقاتم مهمتكم ، فتشوا الكتب « لان مهمة
المسيحيين هي ان يتجدد البشر بانجيل المسيح وبيسوع الانجيل » . فالكتاب المقدس
ليس كتاباً كسائر الكتب لان عهوده ووصاياته تتصل امامكم كأنها كلمات موجهة
ليكم شخصياً ، تطلب منكم ايمانكم وطاعتكم ، تنفذ الى اعماق انفسكم
وتؤوي اليكم انفسكم كأنكم تعرفون الى انفسكم للمرة الاولى ، لانكم
بالكتاب تعلمون ان تروا انفسكم لا كما تخيلونها انتم ولكن كما يراكم الله ، تظہر
امام انفسكم قداسة الله وعدله ورأفته فتعرفون هكذا من انتم ، ومن انت
مدعون ان تكونوا ، وما يريدكم الله ان تكونوا في محبتكم غير المتناهية ، وما
تصنعوا بكم نعمته بيسوع المسيح .

انتم يا من تبتغون الحق والحياة ، فتشوا الكتب لان مسيح الكتاب هو
الطريق والحق والحياة ، ولان الكتاب هو ذلك الطعام الذي قال عنه السيد
« ليس من الخبز وحده يحيا الانسان بل من كل كلمة من الله » .

ليكم جميعاً تحمل بشري الكتاب المقدس لعلكم تعرفون من خلال الكتاب
الى ملء مشيئة الله كي تعمل فيكم و بواسطتكم في العالم اجمع .



الإنسان والصلب

لدار شميدريت إيف جيال

آخرها من الأفرنجية إلى العربية
الاستاذ ر. ف. ع.

تخصص الكنيسة الارثوذكسيّة أحداً من احاد السنته لتفكير في الصليب ولكي تقدم التكريس للصلب . فانت يا ايها الارثوذكسي اما سمعت المرتلين في مثل ذلك اليوم يغون : لصليبيك يا سيدنا نسجد ؟ اما لشمت ايقونة سيدنا يسوع المسيح مصلوبأً ؟ أدركت معنى هذه البادرة العميق الخطير ؟ لأنك ان كنت حين لشمت الصليب قد انزلت الصليب في اعماق قلبك فانك تكون حينئذ قد سجّدت له بالروح والحق . لكنك ان كنت حين لشمنته قد تركت في ثناباً نفسك رغبات غريبة عنه او شهوات تتنافى معه فان قبلاتك له لا تختلف عن قبّلات ذاك الذي قال له يسوع : يا يهودا أبقبلة تخون ابن الانسان ؟

هذا السؤال ذاته ينتصب على هذا المنوال امامنا دائماً وفي كل مرة نصنع بها اشارة الصليب وهي أكثر الحركات الارثوذكسيّة تواتراً . وهذه الحركة التي نصنعها بهذا المقدار من التواتر اهي مجرد حركة ميكانيكية مألوفة تنطلق منا بالفطرة وبقوّة الاستمرار ، ام هي بالحربي توضّح لمن يراها اننا نضع صليب يسوع المسيح فوق رؤسنا وعلى اكتافنا وفي قلوبنا ؟ ونحن الكهنة على المخصوص نحن الذين نحمل في الغالب الصليبان على الصدور انعرض صليباننا هذه على صدورنا لتكون لنا شعار كرامة لا أكثر ولا اقل ام لنذكرنا باننا نمثل سيدنا مصلوبأً من اجل حياة العالم ؟

كتب بولس الرسول الى اهل كورنثوس يقول : لقد جزّمت بان لا اعرف بيمك شيئاً آخر غير يسوع المسيح واياه مصلوبأً : فيما ايها القاريء العزيز ان انت كنت مسيحيأً حقيقيأً . ان انت قد غصت في اعماق اقباس الانسان . ان انت كنت قد عرفت باختبار انك الشخصية ما معنى هذه الكلمات السريّة : يسوع المسيح

مصلوبًا : لا يعود لدى دروس القبها عليك وخطابي هذا لا يكون موجهاً إليك .
بل إليك أنت يا من لم يعاني الصليب بعد ولم ينطرح عند اقدامه حتى الآن . إليكم
أنت إليها الشبان والشابات العصريات أنت الذي لا تجدون للصلب اي معنى بل
تلافقون فيه كم صدمة مزعجة ! اني إليكم اووجه هذا الخطاب ، فما تكون يا ترى
رسالة الصليب إليكم وإذا أنت نظرت إليه في نهاية كلمات يخاطبكم ؟

قال بولس الرسول إلى أهل كورنثوس : نحن نبشركم بال المسيح مصلوبًا معاشرة
لليهود وجهة للام : وكذلك ترون ان الصليب ما يزال عند معظم الناس معاشرة
ووجهة . ويالله من تناقض ! في العالم اليوم فريقان ينظران مشمازين إلى الصليب
المبسط منذ عشرين قرناً فوق معلم هذا العالم . ففريق يرى ان الانسان هو غاية
جميع الاشياء ومقاييسها ولذلك ما عليه سوى ان يعرف نفسه وان يحيا الحياة كلها
باحثًا في زوايا الارض جميعها عن كل اللذات التي تأتيه بالجمال والغنى والصحة
والمال والسلطان .

وفريق آخر يرى ان العلم وحده هو الرمز والقانون لأولئك الذين لا معنى
عندهم للحياة ان هم لم يندغموا بنظام العالم ام لم يتحدوا بالطبيعة في ذلك الميدان
البارد مجرد الذي لا شخصية له ولا نهاية ، هذان الفريقان من الناس لا معنى
عندهم للخطيئة او للخلاص او للداء او للصلب .

وهنالك قوم آخرون لم يقفوا فقط أمام الصليب ولم يعرفوا معنى الصليب . فانا
اووضع لهمؤلاء معنى الصليب بكلمة واحدة . لقد قلنا مراراً ان جوهر المسيحية
الارثوذكسيّة او اذا اردتم فلنقول جوهر المسيحية على العموم منحصر في هذه
الكلمة التي نطق بها يوحنا الرسول حين قال : الله هو محبة : ونقرأ ايضاً ليوحنا
البشير : ليس حب اعظم من هذا ان يبذل الانسان نفسه عن احبابه : كذلك
تكون المحبة المنطلقة من مصدرها الى اقصى حدودها . كذلك تكون المحبة السخيّة
السمحة التي لا تشاء ولا يمكنها ان تكون شيئاً آخر غير المحبة . هذه المحبة التي
تحمل في ثناياها الجود والبذل والتضحية . هذا هو معنى ما ينطوي عليه وما يعلنه
صلب يسوع المسيح : ليس لاحد حب اعظم من هذا ان يبذل احد نفسه عن
الآخرين : فإذا اضفنا الى ما تقدم كلاماً آخر مأخوذاً من الانجيل له نفس هذا

التأثير وأينا فيه ما يدعونه بالتناقض المسيحي . وهاكم بعض هذا الكلام : الحق اقول لكم أن حبة الحنطة ان لم تمت بعد ان تقع على الاوْض تستمر في الانفراد . لكنها اذا ماتت اتت بثمر كثيرو : الذي يحب نفسه يهلكها والذى يبغض نفسه في هذا العالم يحفظها لحياة ابدية : الذي يخلص نفسه يضيعها اما الذي يضيع نفسه من اجل فانه يجدها : فصلليب المسيح اذن يرمي الى هذه المتناقضات ويجمعها . فلنعمل اذن ما بوسعنا لكي نفهم هذا الحب الاعظم الذي يبذل حياته والذي يظهر لنا ذاته على الصليب واياضًا لكي ندرك ماذا يريد منا هذا الصليب . ثم لكي نفهم بعد ذلك ماذا ينتحنا هذا الصليب .

لقد تسمعنا الكنيسة الارثوذكسيّة في بعض الأحاداد في خدمة القدس قطعًا من الجيل القديس مرقس تحوي هذه الكلمات الصادرة من فم يسوع : من اراد ان يتبعني فلينذكر نفسه وليحمل صليبه ويتبعني : وحمل الصليب معناه كما تعلمون ان زقبل بنكران الذات وتسليم اية مخنة تنزل بنا في حياتنا . فكل منا له صليبه . وقد يكون هذا الصليب آلامًا جسدية ، او معنوية ، او نضالا رهيباً ضد اهوائنا الجسمية . وقد تسلّوني ان اوضح لكم الكيفية التي بها يتوازن حملنا الصليبيـا مع الحب الاعظم الذي يبذل نفسه من اجل احبائه . اني سأوضح لكم هذا الذي تسألون عنه . فاعلموا ان كل من يحمل صليبه يحمل ايضاً بحسب استطاعته صليب يسوع معه مثلاً حمله سمعان القيررواني . وعندما نحمل صليبيـنا لا نكون منفردين بل نحمله مع الكنيسة وفي صميم الكنيسة اي في جسد المسيح السري الذي نحن اعضاء له . لأن كل عضو في جسد المسيح لا ينفك عن الارتباط بالرأس الذي هو صليبيـنا يسوع المسيح نفسه على منوال يجعل صليبيـنا متصلـاً بصلـبيـه غير منفصل عنه . فان كل صليب نحمله على كواهلنا انا هو من جانبـنا مشاركة في صليب الخلاص وفي الحب الشامل الذي يعبر عنه . وبناء عليه فان كل صليب نحمله انا هو مشاركة اخرى في الصليبان التي يحملها سائر الناس . قال بولس الرسول (روميه ٤: ١٢) كذلك نحن الكثيـرين جسد واحد في المسيح وكل واحد منـا عضـو للآخـرين : واياضـاً (كورنثوس ١٢: ٢٦) «فـاـذـا تـأـلمـ عـضـوـ وـاحـدـ تـأـلمـ مـعـهـ سـائـرـ الـاعـضـاءـ» واياضـاً (كـولـومـيـ ١: ٢٤) «وـاقـمـ فيـ جـسـديـ ماـ نـقـصـ مـنـ آـلـامـ الـمـسـيـحـ لـاجـلـ جـسـدـهـ الذيـ هوـ الـكـنـيـسـةـ» لذلك فـكـلـ مـرـةـ نـحـمـلـ صـلـيـبـاًـ اـيـاـ كانـ هـذـاـ الـصـلـيـبـ لـاـ نـتـمـ

عمل تضحيه وتسليم وكفى بل تشتوك في الام السيد وفي مهمته وفي فدائه المسكونة
بامرأها وندفع انفسنا الى الانسياق في طريق الحب الاعظم الذي يقود صاحبه الى
بذل نفسه من اجل الذي يحبهم .

ويجب علينا في بعض الظروف ان نحمل مباشرة صليب الاخوان . كتب بولس
الرسول بخاطب الغلاطيين : « احملوا بعضكم اثقال بعض ». ومن الضروري ان
نشاركهم في حمل هذا الثقل حين نجد انهم يحملون مع اثقالهم نصيبهم من صليب
يسوع المسيح . قال الملخص : الحق اقول لكم انكم منها صنعتم الى احد اخوتي هؤلاء
الصغار فالي قد صنعتموه : فعلينا اذن لا ان نحمل صليبينا وكفى بل ان نحمل صليب
الآخرين معنا وان نحمل ايضاً صليب يسوع المسيح . هذا هو مطلب الصليب الذي
تكرمه الكنيسة الارثوذكسيه : ومن بعد هذا ننظر الى الهبات التي يهبها لنا
هذا الصليب .

فالصليب يهمنا اولاً غفران خطايانا قال بطرس الرسول : لقد حمل هو نفسه
خطايانا في جسده على الخشبة لكي غوت عن الخطايا فنجينا للبر بالجروح التي شفيتم بها .
ويسوع المسيح ذاته يشبه نفسه في الانجيل بالطيبة النعاسية التي كانت تشفي من ينظر
 اليها من العبرانيين الذين كانت تلسعهم الحيات قال : كما ان موسى رفع الحياة في
 البرية كذلك ينبغي ان يرتفع ابن البشر لكي ينال كل من يؤمن به الحياة الابدية .
انا اعلم ان فكرة الفداء بالصلب والتضحية الكفارية فكرة تشمئز منها كثيراً
نفوس اهل هذا العصر او هم لا يدركون لها على الاقل اي معنى . لذلك يجب علينا
ان نبعد عنا فكريتين خاطئتين تتعلقان بالخلاص في الصليب . فترفض الفكرة
البشرية المعاصرة التي تنزل الصليب منزلة مثال مؤثر تتجه به قلوبنا صوب المسيح .
اننا نرفض هذه الفكرة ونرفض ما يائدها ونعتزم بالمبدا القائل ان موت المخلص على
الصلب كان تضحية صحيحة من اجل التفكير عن خطايانا . ونرفض ايضاً مهما
الفكرة البربرية القائلة بالآلله الغضوب الذي يطلب تكفيراً دموياً بقتل ابنه .

فكيف يجب اذن ان نفهم موت يسوع المسيح على الصليب ؟ اكدر مرة اخرى
قول الانجيل : ليس لاحد حب اعظم من هذا ان يبذل احد حياته من اجل احبائه
فاعلموا انكم اذا كنتم تحبون حباً عميقاً . واذا كانت محبتكم هذه غير عائدۃ اليكم
فانه يعطى لكم عندئذ ان تحملوا بتضحية حياتكم من اجل الذين تحبونهم . وبكلمة

موخرة يساح لكم ان تموتوا من أجل الذين تحبون . قال القديس اوغسطينوس : اعطي شخصاً يحوي المحبة في قلبه وانا الكفيل لكم بأنه يفهم معنى هذا الكلام .

واظن الان انكم تفهمون ما اقول . المحبة اذا نجاوزت الحد او صلت الى الموت . هذا هو سر الصليب ، والآب والابن والروح لهم ايضاً حاجة داخلية تتعلق بالمحبة دفعت الاقانيم الثلاثة الى اقام عمل الفداء على الجلجلة . ذلك ان القbahات التي ارتكبها الناس نحو المحبة الغير المتناهية فنهى المحبة الغير المتناهية وحدتها وبذاتها تستطيع ان تغسلها وان تنقذ الموقف ببذل نفسها على شكل تضحية كاملة تقيم المصالحة بين المحبة وبين الناس في سبيل محبة الناس هكذا بذلت المحبة الالهية ذاتها على الصليب للمحبة الالهية . وكذلك ضحت المحبة بنفسها في شخص الابن الذي انحصر عمله في ان ينقل بالفعل اي ان ينفذ حافزاً مشتركاً بين الاقانيم الالهية الثلاثة . ويجب علينا هنا ان لا نبحث فقط عن امر اصدره الآب الى الابن في هذا الشأن . ذلك ان الآب والابن مجتمعين اطاعوا بالضرورة صوت حاجة داخلية فيهم . انهم كلهم اجمعين استسلموا الى مطلب المحبة التي هي جوهر عنصرهم . « الله هو محبة » . « وليس لاحد حب اعظم من هذا ان يبذل احد نفسه عن الآخرين » . هذه المحبة العظمى تتعادل مع الغفران الاعظم هذا الافراط في الحب يمحو جميع الاخطاء المرتكبة نحو الحب . وعلى هذا المنوال يعلن الصايب مصالحتنا مع المحبة اي مع الله .

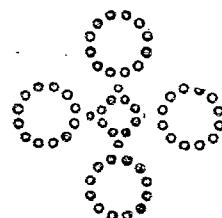
ويجلب لنا الصليب ايضاً شيئاً آخر غير مغفرة خطايانا . انه يجعل معه للانسان الطمأنينة والتعزية في اوقات التعasse . « تعالوا الى يا جميع المتعبين والمتآلمين » . ان صليب المسيح لا يبطل الالم لكنه يغير شكلها . انه يعزى المتآلمين ويشددهم . ويدركهم بان انسان الالم اخذ على نفسه آلامهم بتآلمه على الصليب . قال اشعيا النبي : لقد حمل امراضنا وآلامنا . وفي الختام اقول ان الصليب يخاطب الانسان عن القيامة المستقبلة وعن الزمان الذي فيه يحو الحروف كل دمعة من عينيه . ذلك لأن امسية الجماعة العظيمة القائمة لا يمكن ان تنفصل عن اصحاب الفصح العظيم الوضاء فان موت يسوع تبعه انتصار يسوع على الموت . ولقد كنا نرتل يوم احد الصليب الترتيلية التالية : لصليبك يا سيدنا نسجد . ولكننا عقّبنا عليها في الحال بقولنا : ولقيامتك المقدسة نجد . ذلك ان الغاية القصوى لموت المسيح هي فرح الفصح .

هذا ما يعلنه لنا الصليب . وقد قال يسوع : وانا اذا ارتفعت عن الارض
اجذب اليّ الجميع .. واضاف الانجيل الى ذلك قوله : وقد قال هذا الذي يشير الى
آية ميتة كان مزمعاً ان يموت .

فيما ايتها الرب يسوع المسيح يا من ارتفعت عن الارض على الصليب اجذب
اليك جميع الناس . اجذبني انا على الحصوص . انا الذي اقرأ الى هذا الكلام . واجذبني
انا الحاطي ، الذي اتكلم . اجذبني اليك واسف ما خفي فيّ من الجراح . انك ما
تنفك منذ اجيال بعيدة تجذب اليك جماهير البشر الغفيرة الحاطئة المتألمة مثلما كنت
تفعل حين كنت في العالم اذ كنت تجذب اليك اولئك الذين سلطت عليهم الارواح
والامراض والآلام . وانتم يا جموع الباكيين والمشككين والحاطئين والحزاني
والمتعين انضموا كما كنتم تنحضون في الماضي . انضموا يا اخوانى الذين تقراؤنني
والذين اجهلهم واعلموا ان ضياء الصليب وحده يقدر ان ينير ظلماتكم تعالوا اكلم
اجمعين الى هذا الصليب الذي تخاطبكم الحبة من فوقه هذه الحبة الصائرة انساناً
التي ارادت التضحية . والتي قبلت التضحية . ويا ليته ينحدر من ذروة هذا الصليب
شعاع من نور فينفذ الى داخل قلوبنا ويكتب عليها باحرف من نار الكلمات الالهية
التي تفسر سر الصليب والتي توطد في بحرى حياتنا منذ الآن معنى فاصلاً لهذا السر
ليس لاحدٍ حب اعظم من هذا ان يبذل الانسان نفسه من اجل احبائه .

عندما تكلم الرسول بولس في ائلنا من على منبر اريوس باغوس لم يستطع كف
معنّ ان يورد في كرازته الرسولية بضعة ابيات شعرية لشاعر يوناني مشهور . لذلك
تسigliون لي ايها القارئون المحبوبون ان اختم هذه التأملات بالابيات الشعرية الاربعة
التي نظمها شاعر افرنسي معروف ووضعها تحت الصليب قال :

تعالوا الى هذا الاله الباكي ايها الباكون
تعالوا اليه يا من تتأملون فانه يشفيكم من الآلام
تعالوا اليه يا من ترتعدون لانه ينظر اليكم بعينين تبتسمان
تعالوا اليه يا ايها العابرون لانه باق مقيم



كتاب الصك التشريعي ملة الروم الارثوذكس

ACTE LÉGISLATIF DE LA COMMUNAUTÉ GRECQUE ORTHODOXE

إسادة المطران أبو دوسوس ابو رحبيل
مطران طرابلس والكورة وتوابعها

- ٦ -

(نافع) حقوق الملك في امتيازاتها بوجه التفصيل *Priviléges et Immunités*

المادة الخامسة والخمسون - يحترم استقلال المجتمع وال المجالس والمحاكم الكنائسية في كل ما هو من اختصاصها تشعرياً وقضاء وادارة ويجري تنفيذ مقرراتها واحكامها من قبل الدوائر التنفيذية التي للسلطة المدنية حسب المعتاد . ولا يصح توقيف تنفيذها او تعديلها او الغاؤها الا من السلطة الكنائسية بموجب قوانينها المخصوصة .

المادة السادسة والخمسون - للسلطة الروحية في جامعها وبجالسها ومحاكمها ملء الحرية بحكمة ومعاقبة الا كليريكيين على اختلاف درجاتهم وسائر الموظفين الدينيين التابعين لهم بالعقوبات الكنائية على انواعها كالتنبيه والانذار واللوم والشوقيف عن الخدمة الروحية او النقل او الابعاد او تنزيل الرتبة والدرجة او التجريد او القطع من الكهنوت او الحرم والافراز وسائر الحدود بموجب القوانين الكنائية حسب المواد ١٩ و ٣٥ و ٣٦ بدون معارضة احد لهم في ذلك .

المادة السابعة والخمسون - للبطريرك ولكل مطران من المطارنة الارتداء بالثوب الالكريكي . والظهور بالشارات المخصوصة . وحمل عصا الرعاية . واتخاذ اتباع وقواس يتردى بزي شخص ويتقلد سيفاً وينقل سلاحاً للمحافظة عليهم وعلى مأتمهم في اقامتهم في دورهم وفي تنقلهم وأسفارهم .

المادة الثامنة والخمسون - تحترم الحصانة التي للبطريرك رئيس ملة الاعلى والمطارنة الرؤساء الميكانيين في ابرشياتهم وللكنائس والأديرة وسائر أماكن العبادة ودور البطريركية والمطرانيات وكالاتها باقصى ما تحدده قوانين الحصانة .

المادة التاسعة والخمسون - للبطيريك والمطارنة وسائر الأكليروس حين القيام بوظائفهم الدينية واحتفالاتهم الطقسية والمملة الاستعانة بالسلطة المدنية لدى الحاجة لاستقرار المهدوء ومنع الاعمال بالنظام .

المادة ستون - الاعتداء على الأكليريكي أثناء قيامه بواجباته الدينية أو لاجل ما اجراه بحكم وظيفته الدينية يكون بمثابة الاعتداء على موظف حال اجراء وظيفته . وتطبق على المعتمدي العقوبات المنصوص عليها في باب الاعتداء على المأمورين من قانون العقوبات المدني .

المادة الواحدة والستون - الرؤساء الروحيون واتباعهم وسائر الأكليروس والموظفوون الدينيون هم معفون :

اولاً : من الخدمة العسكرية وتكليفها .

ثانياً : من الضرائب الشخصية .

ثالثاً : من رسوم التعمقة في جميع معاشراتهم القضائية والإدارية وأغاثاتهم ونشرائهم ، رابعاً : من رسوم الجمرك والادخال عن كل ما يرد لهم ولكن نائسهم ومعابدهم وأديارهم ومعاهدهم الخيرية والعلمية من الاولى والكتب الكنائسية والحلال الكنوتية والادوات والآلات والموازن والاحاجيات ووسائل النقل والسفر وما ساكل وذلك بناء على القوائم التي يقدمونها بهذه الاشياء .

خامساً : تعفى جميع ممتلكات الدولة الكنائسية والخيرية من الضرائب والرسوم الحكومية والبلدية بما فيه رسوم الطابو والتسجيل .

المادة الثانية والستون - يعتبر رسميأً سند التوكيل الذي يعطيه الرئيس الروحي مفوضاً فيه بالنيابة عنه حامياً او غيره متى كان هذا السند موقعاً بامضائه ومحظوماً بختام الرئاسة . ولا حاجة لتسجيله في مرجع ما .

المادة الثالثة والستون - لا يبعد ولا يعزل رئيس روحي من قبل السلطات المدنية . وكل شكوى او طلب يتعلق بذلك يعرض على البطيريك في جمعة المقدس فيتولى التحقيق ويقضي بما يراه في هذا الشأن بناء على نتيجة تحقيقه .

المادة الرابعة والستون - لا يحاكم الرؤساء الروحيون في الدعاوى المدنية الا في محكمة عاصمة الدولة ذات الاختصاص . وتبلغ اليهم جميع اوراق الدعاوى عن طريق البطيريك .

اما في الدعاوى الجزائية فيحاكمون في البطيريكية امام الجموع المقدس . ويجري توقيفهم لدى الاقتضاء في دار البطيريكية .

المادة الخامسة والستون – اذا اقيمت دعوى جنائية على رئيس دوحي وتحقق المجتمع المقدس كونه مجرماً وقرر تجريمه وتجريده من الكهنوت عملاً بالقوانين الكنائسية في حينئذ يسلم الى السلطة المدنية لمحاكمته ومعاقبته .

غير انه اذا كان جرم مشهوداً والقت السلطة المدنية القبض عليه (ادارياً) فيوقف في محل لائق خاص . ويبادر فوراً الى اخبار البطريرك . وبعد التحقيق بمجمل ما في ذلك وتجريمه وتجريده على الوجه الانف الذي تتولى السلطة المدنية محاكمته ومعاقبته .

المادة السادسة والستون – يحاكم الاكليريكيون الذين هم من الدرجة الثانية كالكهنة ومن هم دونهم رتبة في الدعاوى الجزائية من نوع القباهة او الجناحة لدى المحاكم العمومية .

وإذا حكم عليهم فيقضون مدة التوقيف المحكوم بها عليهم في دار البطريركية او المطرانية .

المادة السابعة والستون – اذا اقيمت دعوى جنائية على الاكليريكيين الذين هم من الدرجة الثانية واقتضى الامر توقيفهم فيوقفون في حجرة لائق خاصة . ومتى ثبت جرم الجنائية عليهم تجردهم الرئاسة الروحية من الكهنوت حسب القانون الكنائي ويتممون حينئذ الجزاء المحكوم به في السجون العمومية .

المادة الثامنة والستون – اذا اقتضى الامر تحليف الاكليروس فيحملون من قبل الرئاسة الروحية حسب الترتيب الكنسي .

المادة التاسعة والستون – لا يعتبر تبليغ الاكليروس دعوة او ورقة رسمية الا اذا جري بواسطة رئيسه الروحي .

المادة السبعون – الامتيازات التي ورد ذكرها في المواد ٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ والتي وضعت لاجل المحافظة على الاعتبار الالائق باصحاب الدرجات والرتب الاكليريكية يعمل بها ايضاً بحال نشر الاحكام العرفية .

انتهى بعونه تعالى هذا الكتاب

وقد وضعه سعادة المطران ثيودوسيوس ابو رجيلي

بنفس الوقت في اللغتين العربية والافرنسي

اما الترجمة الانجليزية فعلی وشك الانتهاء

يوم الارهق في الكنيسة الأولى

بعلم الاستاذ هو روح فخر

ل يوم الاحد مكانة رئيسية في المسيحية منذ نشأتها وقد كان تقديسه ولا يزال موضوع الصراع القائم بين المؤمنين والشيع المتهودة والتهود بدعة رافقت حياة الكنيسة منذ بدأءة العهد الجديد وبولس الرسول شاهد له وعدو ذلك لأن التهود رجعوا الى فهم ناموسي شرعي للمسيحية الحرة ومظاهر من مظاهر تقلص الروح في التاريخ . غير ان الاحد لم ينشأ لنقض السبت او ليحل محله بل له اصل آخر وتعليل آخر « يوم الاحد المقدس هو ذكرى الرب » على حد تعبير افسافيوس الاسكيندرى انه يوم انبثق عن القيامة بلا ريب ولكنه تقدس ليس خاتمة القيامة وحسب بل لكل ما سبقها وخلفها من حوادث وكل ما انفجر عنها من معان وتأمل . واذا قال الجميع النيقاوي الاول بتقديس الاحد كذلك كذكرى للقيامة فذلك لأن القيامة كل شيء وتحمل كل قوة المسيح . هذا ليس بلاهوت حديث ولكنه لا هوت الكنيسة الاولى . هذه الكنيسة سنبحث في وقائعها حتى نعرف رأيها في الاحد . ليست غايتنا ان نبرهن عن رأي ما بل ان نبحث تاريخنا عن الوضع الاحدى والمفهوم الاحدى في زمن العهد الجديد اعني القرن الاول وفي القرن الثاني . ولكن طبعاً يجب ان نبحث ذلك من الداخل كما يصف الجندي معركة ساهم فيها فإذا حاولنا ان نفترس الاحد بالعهد القديم لن يكون ذلك انتلافاً من فكرة لاهوتية في ادمغتنا الحديثة بل لأن المسيحيين الاولين كانوا يفكرون من خلال العهد القديم بل كانت احاديثهم وطرقهم وصواتهم منطبقة عليه وبه كانوا يلهجون النهار والليل . كانوا واعين للوحدة غير المنفصة التي تربطهم باسم اسرائيل وبالموايد التي قطعها الله لابراهيم . كانوا دائئراً يرجعون الى موسى والأنبياء ليتلمسوا ظلال النور الذي شاهدوه في وجه يسوع المسيح يجب اذا ان نذهب عقليناً الى اورشليم الى الأيام التي تلت انسكاب الروح القدس على الرسل والأخوة والنساء ، « اورشليم ام الكائنات » بل « القلب الوحيد للكنيسة على الأرض ، القلب الوحيد للعالم والتاريخ بأسره » حتى نرى الاحد تعبيراً عن الحياة الجديدة التي ظهرت في يسوع : ولذلك لا يمكن فهمه

بمجرد اعتباره وضعاً من اوضاع الكنيسة الرسولية ومقارنته بالاوضاع الموسوية ، ينبغي ان نرجع الى الروحية التي صدر عنها القانون والى الحوادث التي اشتفت منها الروحية ذلك لأن المسيحية ليست بقوانين ولا تعاليم اصلاً ولكنها حوادث التجسد والموت والقيمة والصعود بل حادثة المسيح الوحيدة وكل فصل للقانون عن حسن العبادة والعقيدة والحياة الكنيسية يلئها تهود وعبارة للحرف . الاعتقاد بان الاحد سبت مسيحي لسوقوط في الناموس . لم يكن في الفكر المسيحي الرسولي اي شبه خلط بين السبت والاحد . المسيحية لا تحمل جهازاً عوض جهاز وطقوساً عوض طقس . لقد اقتبست الكنيسة عادات يهودية كثيرة ولكنها املأتها بحياة جديدة اذ ليس للخمرة القديمة مكان في ذفافها . الاحد سر بكل ما في هذه اللفظة من منطق والسر هو حياة الله اعلنت لنا بالمسيح يسوع والتي تلاقينا في الزمان . وفي الزمان تنشأ بشيئه الله اشارات ورموز تنقل اليها حياة الله وقداسته وقوته . فكما ان المعمودية سر نرفع فيه بالماء الى حياة الثالوث عينه عن طريق اندماجنا بموت ابن الله وقيامته هكذا الاحد سر يحمل فيه نور القيمة غير المخلوق في هذا الزمان فينيره ويعرفه الى يوم تتبلع ابدية القيمة صيرورة هذا العالم .

اذا تكلم اللاهوتيون الغربيون عن الاسرار يستعملون الاصطلاح الاسطوي ويقولون مثلاً ان مادة المعمودية هي الماء او مادة الزينة الرضا . على هذا القرار يمكننا ان نقول ان الاحد سر مادته الزمان . او اذا حاولنا ان نعبر عن السر بتعبير اقرب الى روح الكنيسة الشرقية نقول ان السر رمز ورموز اليه والرمز في اسرار الكنيسة ماء او زيت او سواهما وبصورة عامنة طقس او حادثة كنسية ورموز اليه نعمة الروح القدس وبصورة تاريخية حادثة في حياة المسيح . هكذا الرمز في المعمودية الماء والطقس اما المرموز اليه فالنعمة التي تحمل في الماء والتي تنقل اليها القوة الصادرة عن موت المسيح وقيامته . وهكذا الاحد رمز ورموز اليه . اما الرمز فالزمان اي كل يوم احد واما المرموز اليه فنور القيمة وبصورة اوسع كل تدبير الخلاص .

وتدبير الخلاص صور للكنيسة العهد القديم من طريق السبت .

السبت في العهد القديم رمز مزدوج للخليفة (خروج : ٢٠-١١) وللخروج من مصر (ثنية : ٥-١٢) . قال احد المعلمين اليهود في مقدمته للتلمود

البابلي (١) انه رمز للخلية ولانتهاء الخلية . الفظة في العبرية تفيد الانقطاع والراحة ويظهر ان بين المفهومين فرقاً لأن الصدوقين والفرسيين اختلفوا قديماً في هذا الشأن وقد اعتقد الفرسين انه في حالة من الاحوال في لا وين (٢٣-١٥) السبت يدل على عيد الفصح ورأيهم باد في الترجمة اليونانية السبعينية للعهد القديم وعند يوسفوس المؤرخ اليهودي الشهير والسبعينية عوضاً عن «في غد السبت» في هذا الموضوع نقلت . «وفي غد اليوم الاول» اعني الفصح . واعل الفصح اقدم من السبت في التاريخ اليهودي ولكن ليس لدينا دليل ما على ذلك او على عكسه . مما يمكن من امر ظهرت لفظة السبت للمرة الاولى في الادب العربي المكتوب في سفر الخروج . وفي العربية سبت الشيء قطعه في قولهم مثلاً سبت، الشعر ، وقد بني ذلك المعنوي في مروج الذهب وبما قال ايضاً : اما اسماء الايام فاوها احد واما سمى بذلك لانه اول يوم خلقه الله من الزمان وبذلك نطقت التوراة ... والسبت لان الخلق انقطع فيه ... وكانت العرب تسمى في الجاهلية احد «اول» (٢) وجدير باللحظة ان اليوم الاول سماه موسى يوم واحد (يوم احد) والترجمة السبعينية حافظت على النص العربي وباسيليوس الكبير استفاض في التكلم عن هذا اليوم الذي لم يكن بالاول بل اليوم احد . فالتقليد اليهودي والتقاليد المسيحية هنا واحد . ويعيد هذا الرأي يوسفوس في بدء كتابه من آثار اليهود . اليوم الاول ليس كحقيقة الايام .

قلنا ان الامر بالسبت ظهر بعد الخروج (ولعله كان عرفاً قبل الشرع) . قالت شقيقة الاست trous «واذ ذكر انك كنت عبداً في ارض مصر فاخرك رب الملك من هناك بيد شديدة وذراع ممدودة لاجل ذلك او صاك رب الملك ان تحفظ السبت» (١٥:٥) . فالكتاب المقدس يدلنا على ان الخلاص من مصر مرتبطة بسر الخلية وحياة الله . انتهاء العبودية سبت وكذا انتهاء الخلية . فكرة الفصح مرتبطة بفكرة الخلية . راحة الشعب اليهودي اما هي استرالك براحة الله . هذا ما نجد في المزמור الذي ذكره كاتب الرسالة الى العبرانيين اذ سمى دخول الشعب الى كنعان دخولاً الى راحة الله . ولكن الذي خرجوا من مصر سقطوا في القفر

(١) راجع لندن ١٩٣٨ الجزء الاول من Dr. Epstein : *The Babylonian Talmud* the Soncino Press

(٢) الرسالة عن السبت المسوبي : مروج الذهب صفحة ٢٧

بسیب العصیان ولم ينالوا الراحة . ولو اراحهم يشوع لما تكلم داود بعد ذلك عن يوم آخر . وهنا يستنتاج الرسول « اذا بقيت راحة لشعب الله » (عب ٤: ٩) وفي النص اليوناني وفي هذا العدد فقط من الاصحاحين : « يقى سبت لشعب الله » واضح من الكتاب ان راحة الانسان وراحة الله واحدة او بالحرفي ان الانسان مدعو للاشتراك براحة الله ولكن اسرائيل رفض الاشتراك بها .

ومع ذلك هل راحة الرب راحة والرب في سائر التاريخ اليهودي عاشر لاسرائيل ومحارب معه والخروج اله « بيد مديدة وذراع مبددة » ؟ قال الله في اشعيا « لا تعودوا تأنون بتقدمة باطلة . البخور هو مكرهه لي . رأس الشهر والسبت ونداء المخل (١٤: ١) ». ولكن مواعيد الله بغير ندامة والعهد الذي قطعه لا يراهم كيف ينساه ؟ العلماء اليهود مجتمعون على ان راحة الله بعد الخلق لا تفيده ان الله لا يعمـل . قال فيليون الفيلسوف « لا ينقطع الله البتة عن العمل » وكلـ ان خاصـةـ النـارـ ان تـحـتـرـقـ وـالـثـلـجـ انـ يـذـوبـ هـكـذـاـ العـمـلـ للـهـ . وـحدـثـ المـعـلـمـ فـتـحـاسـ عنـ المـعـلـمـ هوـ شـعـبـاـ قـالـ : « اذا قـلتـ بـانـ اللهـ استـرـاحـ فـيـ هـذـاـ النـهـارـ مـنـ كـلـ اـعـمـالـ هـذـاـ مـعـنـاهـ اـنـ اـنـقـطـعـ عـنـ عـمـلـ فـيـ هـذـاـ عـالـمـ وـلـكـنـهـ لـمـ يـنـقـطـعـ عـنـ عـمـلـ فـيـ الصـالـحـينـ وـالـطـاطـلـينـ » (١) وفي هـذـاـ القـوـلـ الـاخـيرـ نـتـحـقـقـ اـنـ اـنـكـفـافـ اللهـ عـنـ اـخـلـقـ لمـ يـكـ سـوـيـ الاـشـارةـ اـنـ اللهـ عـمـلاـغـيرـ اـخـلـقـ . اللهـ عـمـلـ هوـ العـنـيـةـ بـاـخـلـقـ . وـهـذـاـ ماـ يـقـولـهـ الطـوبـاـويـ اوـغـسـطـنـوسـ فـيـ شـرـحـهـ لـيـوـحـنـاـ (٥: ١٧) ثـمـ اللهـ عـمـلـ آخـرـ اـهـمـ مـنـ هـذـاـ كـلـهـ اـشـارـ اـلـيـهـ التـامـودـ حـيـثـ قـالـ : « قـالـ بـنـوـ اـسـرـائـيلـ يـاـ سـيـدـ الـعـالـمـ كـلـهـ اـرـتـاـ مـثـالـاـ عـنـ الـعـالـمـ الـآـيـيـ . قـالـ اللهـ اـنـ السـبـتـ » وـالـتـامـودـ مـنـ نـاحـيـةـ اـخـرىـ يـقـولـ اـنـ القـاضـيـ اـذـاـ قـضـىـ بـالـعـدـلـ شـرـبـكـ اللهـ فـيـ خـلـقـهـ . فـالـسـبـبـ الـكـامـلـ الـحـقـيقـيـ هوـ رـاحـةـ سـاـئـرـ شـعـبـ اللهـ فـيـ اللهـ فـيـ الـيـوـمـ الـأـخـيـرـ وـلـكـنـ هـلـ صـارـ هـذـاـ القـضـاءـ وـهـلـ ذـقـنـاـ بـدـاءـ الـأـخـرـةـ ؟ قـالـ الـرـبـ يـسـوعـ « اـنـ اـحـكـمـ وـحـكـمـيـ عـادـلـ هـوـ » (يوـ ٥: ٣٠) وـجـاءـ فـيـ مـوـضـعـ آخـرـ « قـدـ جـاءـتـ الدـيـنـوـنـةـ إـلـيـ الـعـالـمـ » (يوـ ١٢: ٣١) يـسـوعـ وـحـدـهـ اـذـاـ كـانـ اـوـلـ مـشـتـرـكـ بـرـاحـةـ اللهـ لـيـسـ لـاـنـ الـأـلـفـ وـمـؤـسـسـ الـأـرـضـ (عبـ ١: ١٠) بلـ اـيـضاـ لـاـنـ الـيـاءـ وـصـاحـبـ الـرـاحـةـ الـأـبـدـيـ وـالـسـبـتـ الـأـبـدـيـ مـنـذـ الـآنـ (مـنـ يـسـمـعـ كـلـامـيـ ... قـدـ اـنـتـقـلـ مـنـ الـمـوـتـ إـلـيـ الـحـيـاةـ (يوـ ٥: ٢٤ـ ٢٥) . اـمـاـ نـحـنـ فـقـدـ دـخـلـنـاـ هـذـهـ الـرـاحـةـ « مـنـذـ صـارـ لـنـاـ رـئـيـسـ كـهـنـةـ عـظـيمـ قـدـ اـجـتـازـ السـمـوـاتـ » (عبـ ٤: ١٤) لـاـنـنـاـ جـالـسـوـنـ

(١) راجـعـ صـ ٢٦٧ـ Ed. Hoskyns : the fourth gospel, Faber and Faber, 1947 London

(منذ الان) معه في السماويات (أفسس ٤:٢). الناحية الأساسية في السبت ليست اذًا الراحة . بعثناها السبلي بل انقطاع الخليقة القديمة بغية الخليقة الجديدة التي صنعتها آدم الثاني . العناية بال الخليقة والابرار والاشرار بغية اشراكهم في عمل الله الخلاق في سبيل منهمهم الملائكة السماوي يبسّر المسبح هذا هو المعنى الاساسي والاخير للسبت . السبت الناموسى كان اشاره لكل هذا . وهذه الامر كلها عبر عنها يسوع للسبت . بقوله لليهود : « اني يعمل حتى الان وانا اعمل ». من راحة الله خرج نشاط الله ومن الخليقة القديمة الخليقة الجديدة .

اما غضب يسوع على الفريسيين فكغضب اشعيا و هو شع و ميضا و حزقيال على اليهود الذين هجروا السبت . سبت الفريسيين يحتاج الى نفحة نبوية ويُسوع لم يرد سوى ان يكمل نهج الانبياء في هذا المضمار الى يوم ي AFL نجم الناموس امام شمس العدل . ولكن السبت من حيث هو من اعظم التعاليم الروحية في تاريخ البشر . لقد قدسه يسوع وقدد الاجماعات الدينية في الجامع في السبت . ان موقفه هو ان يجعل الناموس داخلياً . هو موقف الحرية الداخلية في الطاعة . لقد انقض الرب على الامبالاة بالناموس فما جاء لينقض بل ليكمل ، لم يبطل السبت في الكنيسة الاولى رويداً رويداً وهذا ما نراه فيما بعد . كان السبت اشاره الى تلك الحقيقة التي كانت في يسوع . وعندما جاء يسوع تم السبت الحقيقي الذي اراده الله والذي حصل على الحقيقة لم يبعد بحاجة الى ظل . بانتقال يسوع الى الآب زال الناموس بضمونه الشرعي و ظلاله فقد رقد الشرع مع الرب ليقوم روحًا والظل حقيقة . الحقيقة الجديدة التي هي سر المسيح سوف تظهر رمزاً في زمان الكنيسة سيكون الاحد تمهلاً لسر المسيح في الزمان وانسكاب الابدية في التاريخ . سيكون ظهوراً المهيأ يحيي سر الخليقة والخروج من مصر وعلى الخلاص بكليته (يحوي الخروج لاننا كنا جمِيعاً في اسرائيل عند خروجه من مصر وكلنا اعتمدنا الى موسى في البحر) لقد زال السبت كوضع عندما جاءت الحقيقة التي كان يعنيها على غرار زوال ساعه الاوضاع الناموسية ولكن جوهر السبت : الفصح والعدل والملائكة السماوي تم في يسوع المسيح بعد غلبه على الموت والغلبة هذه يوم زمز إليها بصورة جديدة يوم الاحد المقدس .

— للبحث صلة —

حمل المسيح

بِقَلْمِ الْأَبْ جُورْجْ فُلُورْفُسْكِي

الاب جورج فلورفسكي هو احمد كبار اللاهوتيين الارثوذكسيين الحالبين ومن اساتذة المعهد الروسي في باريس وقد تفضل بارسال هذا المقال الفيم الى مجلة «النور» نقله الى العربية الاخ الحركي س.خ. الطالب في المعهد المذكور.



لقد استعمل المسيحيون الاولون العبارة اليونانية *ecclesia* للدلالة على هذه الحقيقة الجديدة المجيدة التي كانوا يشعرون كل الشعور بأنهم ينتسبون إليها . وهذه العبارة توحى وتفرض مفهوماً جد واضح لما كانت الكنيسة بالنسبة لهم وكانت تدل على مظاهر رئيسيين تحت التأثير الجلي للاستعمال الذي قامت به الترجمة السبعينية . وهذا المظهران هما : استمرار العهدين العضوي والصفة الاجتماعية للوجود المسيحي .

فقد ادرك هذا الوجود منذ البداية في المنظار المقدس للنهاية الماسيانية وانجازها وهكذا ادخل لاهوت محمد واضح للتاريخ «الله بعد ما كلام اباءنا في الانبياء قدیماً بانواع مختلفة وطرق كثيرة كلمتنا في هذه الايام الاخيرة في ابنة الذي جعله وارثا لكل شيء الذي به ايضاً صنع العالمين (عبر ١: ٢) هذا هو الاعلان الاخير والانجاز الماسيانى ومحى الوعد ، ان ايام الانتظار انتهت ويزغ يوم الرب . ان الوجود المسيحي كان له منذ البداية معنى وصفة آخرين (اسكانولوجي) (١) . ومع ذلك فان العهد الجديد الذي دشنه يسوع المسيح الميت والقائم ، والمجدد والذى ختمه الروح القدس في سر العنصرة العظيم هذا العهد لم يكن سوى العهد السابق نفسه معاداً ومكملاً موجزاً ومجددًا . ان الكنيسة المولودة تتطبق تمام الانطباق على اسرائيل الله الحقيقي . وقد وكان المسيحيون الامرائين الحقيقين بالروح وورثة الوعود الماسيانية جماء ، او بالاحرى كانوا «البقية الامينة» المفرزة عن الشعب القديم المتمرد الذي انتخب قدیماً وطرح الان خيانته . ان التسمية «القطيع الصغير» التي اطلقها المسيح على الرعية الماسيانية التي جمعها حوله يظهر انها تدل تماماً على

(١) نسبة الى اليوم الاخير وتعني كل الحوادث التي تتعلق به .

هذه «البقية» من اسرائيل «لو: ١٢-٢٣» اي هؤلاء الذين عرقو ماسيا وقبلوا بشاراة الملائكة في قلوبهم . ومن المحتمل ان تكون هذه التسمية «الكنيسة» قد اطلقت اولا على الطائفة الماسيانية اليهودية الاولى في اورشليم لأنها كانت تمثل غالبا هذه البقية . وبعد ذلك فقد وجب ان يدرج اليونانيون والامم والبرابرة في هذه البقية بناء من الله . واخيراً اقيم العنصران المنفصلان اي اليهود والوثنيون في عنصر جديد بكليته ، في عنصر روحي . وهذا كان احد الموارد الرئيسية في بشاراة بولس الرسول (انظر رسائله الى العبرانيين ، واهل رومية واهل غلاطية واهل افسس) .

اما في العهد القديم فان كلمة «اكليليسيا» (الكنيسة) المترجمة عن العبرية (كهل) تتضمن تشديداً خاصاً على الوحدة العضوية للشعب المختار مدركة كأنها كل مقدس ، وقد كانت الكنيسة شعباً ، شعب الله ، الشعب المقدس «جنس مختار وامة مقدمة وشعب مقتنى» (طرس ٩: ٢) وكذلك وجدت المسيحية منذ البداية كطائفة او كحقيقة بحسبة . اذا فالوجود المسيحي كان يقوم بالمعنى الصحيح على الانتهاء الى هذه الطائفة ولم يكن باستطاعة احد ان يكون مسيحياناً بذاته ما دام فرداً منعزلاً ولكن مع «الاخوة» . فقط برباط متين معهم وبانتهائه اليهم ان العقيدة الشخصية وكذلك السلوك الخاص في الحياة لا يجعلان من انسان مسيحياناً : وذلك لأن الوجود المسيحي يتضمن بل يفرض انضماماً واشتراكاً بالجماعة اي الجماعة الرسولية . ان الجماعة المسيحية او بالاحرى الماسيانية يجب الا يغرس عن الذهن ان كلمة «المسيح» (ومعناه الممسوح لان الله مسحه كاهناً ونبياً وملكاً) اقامها المسيح نفسه «في ایام بشترته» واعطاها على الاقل نظاماً وقتياً باختباره الثاني عشر واقامتهم في الخدمة ، هؤلاء الذين اعطاهم اسم «مرسلين» او «سفراء» «الذين ساهموا ايضاً «رسلاً» (لو: ٦: ١٣) لان «ارسال» الثاني عشر لم يكن فقط عملاً تبشيرياً عابراً ، واما كان رسالة جد علنية دعوا اليها عندما اخذوا «قوة» او «سلطة» (مر ٣: ١٥ مث ١٠: ١، لو ٩: ١) وعلى اي حال فان الثاني عشر بصفتهم شهوداً اقاموا لهم الرب (لو: ٤٨-٤٩ ، اعمال ١: ٨) كانوا مكلفين وخدمهم ان يثبتوا بنفس الوقت الکرازة والحياة المشتركة . ولهذا فان الشركة «مع الرسل» (ما فيهم الثاني عشر اعمال ٤٢-٤٣) كان الطابع الاساسي «لكنيسة الله الاولى» في اورشليم . وبشاراة يسوع ايضاً لم تكن موجهة الى افراد منفصلين ولكن الى

الشعب الى اسرائيل مختار الله ، وهو نفسه جمع هذه الطائفة الماسانية التي لم تكن الكنيسة المسيحية الاتية لها .

ان الاثني عشر هم الرباط الذي يصل المراحل المتتابعة لحياة هذه الطائفة الجديدة والقدمة بوقت واحد ، لأن اسرائيل هو الشعب المختار دائماً ، هذا الشعب الذي اقامه ثانية ودعى لكمال جديد . ويعكينا ان نقول ان «الاثني عشر» يثبتون ايضاً هذا الاستمرار للعهدين ، الوحدة الحية لا اسرائيل مستمر . فات ارادة الله وقوته ادخلت المؤمنين في صيم هذه الوحدة ووحدتهم هذه تأتي من فوق وهي روحية تحضة منهم ايها الله بالرب يسوع المسيح وهم واحد بال المسيح وبالروح القدس فقط كهؤلاء الذين ولدوا فيه ولادة جديدة «متصلين ومبنيين فيه » كولو: ٢-٧ «والذين اعتمدوا بروح واحد ليؤلفوا جسداً واحداً » كورنثوس: ١٢-١٣ وفي النهاية فان الله هو الذي اسس الكنيسة .

ورب سائل يقول وبالنتيجة على اي شيء تأسست وغرست هذه الوحدة ، هذه الصلة بين كثيرين والتي يجب فوق ذلك ان تكون خالصة وعضوية كاتحاد واعضاء الجسد الواحد ؟ وما هي القوة التي تجمعهم وتصل البعض بالبعض الآخر ؟ هل هي غريزة اجتماعية ام دافع محبة متبادلة ام جاذب طبيعي آخر ؟ هل هذه الوحدة مؤسسة فقط اتفاق في الرأي ووحدة في وجهة نظر ام دعوة ام اتفاق على مثيل اعلى ؟ وباختصار هل الكنيسة او الجماعة المسيحية هي فقط جماعة بشرية وشركة اختيارية يقوم بها الناس ؟

ان العهد الجديد واضح كل الوضوح في هذا الشأن فهو يضعنا ما وراء هذا التفكير البشري المحن . فليس المسيحيون متدينون فيما بينهم فقط ولكنهم ، قبل كل شيء ، واحد في المسيح . وهذا الاتحاد وحده او الشركة مع المسيح يجعل الشركة الحقيقة ممكنة بين البشر . والقوة التي تعمل وتنظم هذه الوحدة هي الروح القدس . ولذلك فالكنيسة هي شركة الهيئة اكثر منها جماعة انسانية وهي ارضية وبشرية و «منظورة » وفي الزمان والتي يجب ان تكون «في هذا العالم» وفي هذا المعنى تكون شبيهة بحقيقة الجماعات ولكنها جماعة مقدسة . وهي ليست «تجد ذاتها في هذا العالم» ولا من هذا الدهر ولكنها تنتهي الى «الدهر الآتي» الذي تعلنه وتسقيبه . لا يمكننا ان نقول ان المؤمنين يتلقون حول السيد مدفوعين

بتوافقهم وأمانتهم ورغبتهم الشخصية لأن الرب هو الذي يجمعهم ويجذبهم إليه وهو وحده الذي يعطيهم هذا الاتحاد وبدونه لا يمكن أن يكون اتحاد حقيقي. إن الحب والإيمان الحقيقيين ليسا باحساسات وإنفعالات بشرية ولكنها عطية من الله وتيار المسيح الحيوي بالروح القدس. وإن الحب المسيحي الأخوي لم يُؤسس إلا على هذا النسب المتبني الذي أعطيناه في المسيح يسوع. وبالمعنى الحصري والاصيل فأننا لسنا أخوة فيما بيننا إلا بقدر ما أصبح المسيح أخاً لكل منا وتبني الكل بالأب السماوي بالنعمة. وكذلك فإن آباء الكنيسة الأرثوذكسيّة الروحيين يلحوظون بصرامة نادرة على التفريق الحاسم بين التأثيرات «النفسية» أو «الطبيعية» وبين الحقائق الروحانية أو بالآخرى حقائق الروح القدس حتى في المستوى الأخلاقي الخالص لأن الاتحاد لم يخلقه إنسان بل الله هو الذي يهب دوماً. لأن منبع الاتحاد هو الله نفسه والنموذج الوحديد للاتحاد الكامل هو الثالوث القدس حيث الأفانيم الثلاثة يكونون كائناً واحداً وحيداً. ويجب على الاتحاد المسيحي أن يأخذ هذا المثل الأعلى نموذجاً له. إن وحدة البشر الأخوية نفسها تقوم على عمق كياني وقد قللت الخطية الجدية هذا الاتحاد العميق بصورة خطيرة جداً فقد فرقت هذا الاتحاد البشري ولم يصلحه سوى المسيح الذي أرجع الجنس البشري إليه وعاد له الامكانية المفقودة للاتحاد. ولذلك فإن الروح الجماعية الصحيحة لا يمكن أن تكون إلا بالشركة مع إنسانية الكلمة المتجسد.

فالكنيسة اذا هي ارفع من ان تكون طائفة بشرية فقط لأن المسيح نفسه ينتمي الى هذه الطائفة وهو رأسها وليس هو الرب والمعلم والرئيس فقط. ليس المسيح فوق الكنيسة او خارجها ، وليس المؤمنون هؤلاء الذين يتبعونه ويطيعون وصاياه الا هؤلاء الذين يعيشون به وقد ضموا إليه او بالآخرى هؤلاء الذين يسكنون فيهم سريراً . ولذلك فمن الضروري جداً ان نلاحظ بان الطائفة المسيحية «الكنيسة» هي جماعة مكرسة او مسرية ، وان وحدة الكنيسة تتحقق في الاسرار : المعمودية والعشاء السري «السرات الجماعيان» اللذان تظهر وتحتم بها قوة الالتحام المسيحي الحقيقة . وبمعنى اقوى نقول ان الاسرار تكون الكنيسة وبها تتحقق الجماعة المسيحية المقاييس البشرية وتصبح بذلك الكنيسة . ولاجل ذلك فات «توزيع الاسرار الصحيح» يدخل في جوهر الكنيسة . والاسرار يجب ان تؤخذ بكل تقوى وليس في ذلك ادنى شك ، وبالنتيجة لا يمكن ان تفصل عن المجهود الروحي

وعن حالة المؤمنين الداخلية . يجب ان يكون الانسان مستعداً للمعمودية بالتوبه والاعيان : فان الاتصال الشخصي يجب ان يوطد ، في اول الامر ، بين المربي وربه بكرامة الكلمة ورسالة الخلاص التي يجب ان يتقبلها القلب النائب . ثم ان الاعيان الصادق بالله وبمسيحه شرط اساسي لاقتبال المعمودية ولذلك فالموعظون اكثروا بقوة ايمانهم بين المؤمنين . وبالاضافة الى ذلك فان المعمودية الممنوعة تحفظ بالاعيان والامانة ، بالمواظبة على الاعيان والامانة للقسم . اما فاعليه المعمودية فلا تأتي الا من الروح القدس الفاعل الاخير والوحيد للولادة الثانية ، اي الولادة الروحية . ان الاسرار بالاجمال ليست فقط علامات الاعيان ولكنها بالاحرى سمات النعمة الفاعلة ، سمات عطية الله التجانية ، وهي ليست برموز التوفان البشري ولكنها بالمعنى الصحيح علامات خارجية للفعل الالهي هذه الاسرار التي يرتبط او يرتفع بها وجودنا البشري نحو الحياة الالهية بواسطة الروح القدس « الذي يهب الحياة » .

واما بالمعنى الحصري للكلمة فان الطائفة الماسانية التي جمعها المسيح لم تكن الكنيسة قبل آلامه ومجيده وقبل ان ينزل عليها « الوعد الابوي » و« تلبس قوة من فوق » وتعمد بالروح القدس» (لو : ٢٤-٢٩ اعمال ١:٤-٥) مع ان الاتحاد الاقصى ، اي سر الشكر ، كان قد رتب في عشية الالام نفسها ، وذلك لأنها كانت تحت ظل الناموس قبل ان يعلن انتصار الصليب في بجد القيامة . وقد كان ذلك ليلة الانجاز . ان العنصرة حدثت لتشهد لانتصار المسيح وختمه . والحق يقال ان « الدهر الجديد » اعلن وابتدا في تلك البرهة . فحياة الكنيسة السيرية اذا هي تتمة ليوم العنصرة او بعبارة اولى ان حياة الكنيسة مؤسسة على سرين مكتملين : سر العشاء السري وسر العنصرة ، وهذه الثنائية منتجها في كيان الكنيسة باجمعه . — يتبع —

كنيسة ارثوذكسية في المكسيك

شعر فريق من كرام المهاجرين في المكسيك بالحاجة الروحية الماسة فالدوا
مجلساً مليئاً ترأسه قدس الاب زخريا مهنته تشيد كنيسة في خيمة باسم القديس جاوجيوس يقوم الى جانبها نادٍ ثقافي ، وقد سهر على هندستها الاستاذ فكتور مبيض يعاونه لفييف من وجهاء الطائفة الارثوذكسية المكسيكية ويسعى النادي لتبسيط الثقافة الارثوذكسية كما انه يصدر مجلة باللغتين المكسيكية والاكيليزية .

لحرّكة الشبيبة الأرثوذكسيّة

عقدت حرّكة الشبيبة الأرثوذكسيّة مؤتمرها الرابع في دير مار الياس شويا ابتداءً من أول آيلول سنة ١٩٤٩ حتّى الثامن منه . وقد حضره مندوبون عن مراكز بيروت ودمشق واللاذقية وطرابلس وحمّاه وطرطوس .

كانت تسيير الابحاث بجتو من الاخوة المسيحيّة الصادقة والمحبة الحالمة وكانت يساعد على ايجاد هذا الجلو الابحاث الدينية البحتة التي كانت تتخلل المواقف الإدارية فتجعل من المؤتمر وحدة روحية تامة تتبعق عنها كل نواحي نشاط المؤتمرين ، ولذا كان المؤتمر بثابة رياضيّة روحية المسؤولين في الحركة حملوا منها الى مراكزهم تفكيراً جديداً ونشاطاً جديداً .

وقد تباحث المؤتمرون بمواضيع عدّة وضعوا بعدها السبل التي سيسلكونها خلال السنتين القادمتين لاقام الغاية التي من اجلها وجدوا ، ننشر في هذا العدد من «الثور» شيئاً عنها .

١ - بحث المؤتمر قضية تأسيس فروع جديدة للحركة ودرس الطريقة التي يجب ان تتبعها المراكز في تأسيس فروع لها ، فرأى ضرورة درس البيئة مسبقاً ثم وجد انه من الممكن في كل الاحوال دون استثناء التغلب على البيئة وخلق الحركة فيها بواسطة اشخاص تدخل فيهم الحركة وتتوطد وذلك بعد الانصالات الروحية الشخصية او بمنشورات حركية .

٢ - وجد المؤمنان التبشير الأرثوذكسي في القرى واجب مقدس تقع مسؤوليته في الظروف الحاضرة على الحركة ولذا طلب المؤتمر من المراكز ان تسعى لايجاد مبشر او واعظ يطوف في القرى اثناء مدة معينة مناسبة في السنة وان تنظم رحلات تبشيرية تستغرق يوماً واحداً او عدة ايام الى قرى او مناطق

مفعية بواسطة اعضاء الحركة انفسهم او بالتعاون مع الاكاديميين اذا امكن ،
بعد الاتصال والاستئذان من السلطات الروحية .

٣ - درس المؤمن امكانية تنسيم رسالة الحركة بواسطة الاهتمام من جهة الحركة
واعضاءها بالتعليم الديني الارثوذكسي وطلب الى المراكز ان يسعوا بعد الاتصال
بالرئاسة الروحية الاسقفية الى تعيين اعضاء حركيين يلقون الدروس الدينية في
المدارس الرسمية والطائفية لا يتنافي مع تنظيم مدارس احادية او فرق احادية في
هذه المدارس نفسها .

٤ - فيما يختص باعداد وتدريب الاعضاء الجدد الذين يرغبون الانخاء الى الحركة
رأى المؤمن ان يؤلف كل مركز حلقات دروس حركية (ثلاثة او اربعة اجتماعات
متسلسلة) مرتين في السنة في شهر تشرين الاول وشهر آذار لعرض مبادىء الحركة
وخطتها العملية وواجبات المنتسبين اليها .

٥ - درس المؤمن مليئاً قضية طلاب اللاهوت وخدمات الرب وكلف بعض
الاخوة للسعى لايجاد مكان مناسب لتألف فيه نواة رهبانية . ويطلب المؤمن من
الاعضاء المستعددين حالياً الانخاء الى اخوية رهبانية بصورة استعدادية خلال مدة
اربعة اشهر ان يتقدموا الى امانة السر العـامة بواسطة احدهم بمشروع يتضمن
الشروط والواجبات المترتبة كي يصار الى تنفيذها بالاتفاق مع السلطات الروحية .

وقد تقرر ايجاد صندوق عام لتجذير مشاريع اعداد خدام الرب تكون له فروع
في سائر المراكز على ان يعتمد اساساً في التبرع على اعضاء الحركة وأصدقائهم .

٦ - طلب المؤمن موافقة الاهتمام باصدار النشرات في المواسم والاعياد
وبتوزيعها على ابواب الكنائس في المدن والقرى القريبة من مراكز الحركة او
التابعة لها على ان تحتوي هذه النشرات تعليمها وجيزاً مناسباً وعلى ان تصدر هذه
النشرات عن امانة السر العـامة او عن المراكز المعترف بها رسمياً دون المراكز
الناشئة والفروع .

٧ - نبه المؤمن رؤساء المراكز الى ضرورة العناية بحياة الاعضاء الروحية
ورتب قانوناً داخلياً للمسؤولين في الحركة يتضمن مطالعة الكتب المقدسة والاشتراك
في القدس الاهلي مع التقرب من الاسرار الالهية ومطالعة الكتب الدينية والاخلاقية

- ٨ - نظراً لأهمية الناحية المالية في سبيل تحقيق أهداف الحركة تقررت عدّة مواد تختص بالنظام المالي والميزانيات المختلفة .
- ٩ - تلتزم الحركة بصورة رسمية من غبطة البطريرك والسادة المطارنة ان ان يوجهوا رسائل عمومية يوعزوا فيها الى الكهنة التدقيق في مر الاعتراف حسب اصوله القانونية والقام المأعظ البسيطة في الخدم الالهية .
- ١٠ - اعطيت الحرية للمرأة اذا رأت مناسباً في اطلاق لقب « صديق الحركة » او « اصدقاء الحركة » على الشخصيات التي تحبذ مبادىء الحركة وتساعدها على تنفيذ مشاريعها ، ولا يكمن بين هؤلاء الاصدقاء اية رابطة شكلية او رسمية خارج الحركة
- ١١ - توجيه رسالة مرتة واحدة في السنة على الاقل الى المجتمع المقدس تحوي طلب البركة وبياناً موجزاً عن اعمال الحركة .
- ١٢ - تعين في كل من كفر لجنة خاصة لهم بالاتصال بسائر الجماعات الارثوذكسيّة والمؤسسات الدينية بغية التعرف والتعاون وبصورة مستمرة مع الرئاسة الروحية ومداولتها بالأمور الكنسية التي يحددها مجلس المركز لمراعات الظروف المحلية . وعلى هذه اللجنة ان تظل الحركة بين ابناء الطائفة في افراحهم واتراحهم .
- هذه بعض الابحاث التي تناولها المؤتمر نأمل ان تؤدي الى خير الحركة والارثوذكسيّة .

صُورَ اتحادِ السُّبْطَ الْمَسِيحِيِّ : انعقد المؤتمر من ١٥ حتى ٢٢ آب سنة ١٩٤٩ فاجتمع اعضاء من مختلف الجماعات التي تؤلف الاتحاد وهي :

حركة الشبيبة الارثوذكسيّة ، جمعية الشبان المسيحي ، بيت الطلبة الانجليزي ، جمعية التهذيب المسيحي ، كلية اللاهوت للشرق ، مركز الطلبة ، وترأس المؤتمر قدس الشهان أغناطيوس هزيم بصفته رئيساً للاتحاد . وهذا جدولاباًبحاث المؤتمر حسب ترتيبها :

النهاي	عنوان المحاضرة	درس الكتاب
الثلاثاء	يسوع ينبع الحياة امس واليوم والى الابد	مواجهة العالم المادي
الاربعاء	يسوع ينبع الحياة السلمية	مواجهة سائر الناس
الخميس	يسوع ينبع الحياة في النضارات الاجتماعية	مواجهة الانسان لنفسه
الجمعة	يسوع ينبع الحياة في ميدان العلم	مواجهة الله
السبت	يسوع ينبع حياتي	مواجهة يسوع

واختتم المؤتمر بقداس اقيم في كنيسة المخلص الارثوذكسيّة في ضهور الشوير ترأسه سيادة المطران اييفانيوس زائد والقى سيادة المطران بولس خوري كلمة موضوعها يسوع ينبع البعض ، وكذلك تكلم حضرة القس فريد عوده بعظة بلغة عن الموضوع نفسه في الكنيسة الانجليالية في ضهور الشوير .